

## Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,  
To which will be added the postage to all cities  
in the United States.

In all Foreign Countries, - 18 Fres.  
including Postage.

All communications relating to business with The  
Oriental Publishing House, must be addressed to  
its Manager

ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,  
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to  
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,  
Editors  
45 PEARL STREET,  
New York, U. S. A

# كوكاب أمريكا

## جريدة أسبوعية

### قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات أميركية  
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتاً  
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد إلينا ينبغي أن تكون خالصة اجرة البريد باسم  
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي منشئ الجريدة  
ولا ترد لأصحابها نشرت أم لم تنشر

### اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

يتفق عليها بعد محابرتنا رأساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرتها اربين افندي بتركيان

الدفع سلفاً

نيويورك الجمعة في ٣١ آذار غ و ١٩ ش سنة ١٨٩٢

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

موافق ١٣ رمضان سنة ١٣١٠

دقائق والجمهور ورائها ينظر - وفي مصابة بدء الجنون في  
موضوع واحد :

قد تم عمل التمثال الذي قدمته للمعرض الكوكبي  
أهالي ولاية مونتانا وهو أكبر تمثال فني اقضى لعمله الف  
وستائة ليبراً من النضة الروباص وهو بهيمة ايداً ربهان ذات  
الفد المياس والجسم اللطيف الجميل تخص عذراء ماسكة  
بيدها الواحدة ميزان العدل وبالأخرى سيف الانتقام مسلولاً  
وقد اعني بنقش ونحوه امهر المعلمين بهذا الفن فجاء طبق  
المرغوب علوه خمسة اقدام وعشرة قراريط سيركر على كره  
من النضة محيطها قدما وجسمه من النضة النقية التي استخرجت  
من مناجم الولاية وسجفطونه في غرفة الى يوم نصبو على قبة بناية  
المعادن في جاكسن بارك

قد اعلن مؤخراً المتمد الباربري منشوراً ارسله الى  
اعضاء عمدة الاحزاب الملكية في جميع انحاء بلاد فرنسا وهذا  
ملخصه بالاختصار

يا ابناء الوطن العزيز : ان حالة البلاد الحاضرة قد اصحت  
لان خطيرة جداً وتحكم لا تقراً على مضادة الاشتراكيين  
لانها اصحت غير قادرة تماماً في داخلية البلاد وخارجها وبناء  
عليه قد حان الان لاتحاد العقلاء ذوي الاراء المصيبة ليجهدوا  
انفسهم لارجاع شرف فرنسا الذي خسره باعمال هولاء  
الاشتراكيين وانه من واجبات الذمة ان لا يقطعوا علاقاتهم  
السياسية ويحرموا هكذا الامنة منافع محاماتهم عن الوطن وحرية  
الاديان فمن واجباتهم في الوقت الحاضر ان يجعلوا فرنسا تهم  
جيداً مقاصد الاشتراكيين وانهم قادرون انفسهم ان يعضدوها  
ويقيموا لها حكومة قديرة ثابتة لا تنزعزع محور جل اعمالها منعمة  
عموم رعاياها وقد واقفني على ذلك كثيرون الذين يظنون  
نظري ان لا تدع هذه الفرصة تذهب سدى بدون ان تضع  
فرنسا على قواعد راسخة واساسات متينة راسخة

غرقت السفينة الانكليزية الفلامند في شطوط بلاد  
شيلي وفي مسافرة الى فالباريزو ولم يبق احد من ركبها

حكم على البرنس كارباغانوف في مدينة رومانية بحبس ثلاثة  
اشهر ودفع ٦٢٥٠ فرنكاً لانه باع صوراً قديمة لشخص خارج  
ايطاليا بدون استأذان الحكومة

### اخبار تلفزيونية

٢٨ ماله قد صدرت الاوامر بالبحر ١٠ ايام في المهاجر  
الصحية على جميع القادمين من تونس وطرابلس الغرب خوفاً  
من انتشار وافدة الحمى التيفوسية  
ليبرج انتشر مرض الهواة الاصفر بسرعة واشتدت حوادثه في  
بوكونيا واقسامها الجنوبية بقرب غاليسيا وفي المقاطعات الروسية  
وقراها الواقعة في بيليا وسوروكي ويندر وتيرسبول وقد امرت  
الحكومة النمساوية باجراء كل الاحتياطات الفعالة لمنع امتداده  
في البلاد

بطرسبرج نشرت الجريدة الممعة غرازناين خبراً عن  
مكاتبها في بودوليا قالت ان معدل الوفيات بالمرض بوميا  
وصل الى ٥٠٠ شخص وكذبت حكومة بودوليا نفس الاشاعة  
فقالت ان ٥٨٦ حادثة الهواة الاصفر في معدل وفيات شهر  
واحد وان المعدل الصحي هو ٢٧ اصابة بومياً يموت منها فقط



هوك سميت من ولاية جاورجيا اختاره البستر كليفند وزيراً  
للداخلية وهو من الرجال الذين عرفوا احوال البلاد حتى  
المعرفة وشهد باستقامته وامانيه كثيرين

قضى على غير انتظار الكولونيل اليوت شيبارد صاحب  
جريدة الميل والاكسبرس الشهيرة في نيويورك يوم الجمعة الواقع  
٢٤ منه وذلك بينا كان الطيبان كارلس ماكبرني ومكبرني  
الشهيرين ينيغاة للفحص عن وجود بحصة في المانة بعد قليل  
توقفت فجمعة في الحركات القلبية ولم يعد بإمكان الاطباء اعاشة  
وهو من افاضل الاميركيين محي الخير والاحسان والاغنياء  
الذين حازوا شهرة ممتازة بين سكان هذه المدينة ولسو الحظ  
لم يكن احد يقرب من عائلته عند حدوث هذا العارض الذي  
يعد من فلتات الصناعة ونطها المرق الذين يشار اليهم بالبنان  
\* التماس \*

المرجو من عرف شيئاً عن ميخائيل سعد القره من مدينة  
نابلس ان يجار ادارة هذه الجريدة

اخبرنا المخواجه انطون سمعان الفاطن نورث ادامس  
ماستشوست انه حكم على الاميركي الذي كان تعدى على الشيخ  
قاسم حسين زين الدين الدرزي بولمان ست سنين لانه حاول  
سلبه وكان قصاصه بواسطة سعي وطنيا للغير المخواجه اسكندر  
لطيف الذي لاحت الدعوى وحضر عدة مرات جلساتها المتتابعة

عاد الينا من جهات نيومكسيكو جناب المخواجه الياس  
الحاج احد شركاء محل المخواجهات نادرس اخوان وكان قد  
تغيب عن هذه المدينة لاشغال تجارية مدة سنتين لم يعلم في  
اواخرها من اخباره شي فسر بلباه شركاء واصدقاء وسبقهم  
هنا عدة ايام ثم يعود الرجوع الى اشغاله السابقة فندعولة  
بالسلامة في الحل والترحال

نشبت البنون مخالبها بهيلانه عريه امرأة يوسف مارون من  
جزين نهار الاربعاء الواقع في ٢٩ منه صباحاً على اثر حى لم  
ينفع فيها دواء وقد صار احتفال جنازها في كنيسة البوارنة نهاراً  
الخميس وبعد ذلك دفنت ماسوقاً عليها فسال الله ان يتغمدها  
برضوانه ويعزي اهله وذوي قرباها

واشنطن في ٢٧ آذار بينا كان رئيس الجمهورية المستر كليفند  
يستقبل في البيت الابيض زائريه الذين انقل اليه من نواله رئاسة  
تحت الحكومة تقدمت اليه وامسكة يده مسس ثرستون وهي  
نفس الامراء التي تدعي انها تملك الولايات المتحدة وبريطانيا  
العظمى والارلاندا وبناء عليه انت يومئذ لتهني على استلامه  
املاكا كامين لها ولحت عليوان يعين لجنة خصوصية من قبله  
على انفراد لتدبير الامر ودامت قاضية على اصابعه مدة خمس



ولتر غريشام من ولاية الينوز ومن الحزب الريبوليكي سابقاً  
(الجمهوري) وهو الان وزير خارجية الولايات المتحدة وهو رجل  
عاقل فاضل انخبه المستر كليفند لهذا المنصب السامي لاهليته  
واقتراره لانه من اعظم الرجال السياسيين المحنكين

\*\*\*

قد بلغنا ان حضرة وطنينا الفاضل الاديب سلمان افندي  
البستاني وصل الى مدينة شيكاغو وهو يبذل المجهود مع بقية  
معمدي الشركة بجل الاستعدادات اللازمة وبناء المحلات  
المتخصصة في القسم العفاني من جعلها اقامة القاعة الشرقية التي  
يبلغ طولها ١٥ ميتر مربعاً وارتفاعها ٧ امتاراً وبابان طول  
كل منها خمسة امتار وعرضه ثلاثة وكذلك ١٦ شباكاً في كل  
جهة اربعة وعليها اشغال بدبعة جداً وستفرض هذه القاعة  
بالجل وانمن المفروشات الشرقية وتزين بالمطرزات الحريرية  
التركية والملصقات المذهبة الفاخرة وستعرض فيها جميع البضائع  
مختلفة الاشكال اما جدر الغرفة فين اخشاب الجوز المصقولة  
المجملية منقولة باليد والمخارط شباكاً ونقوشاً برسوم نافرة وعروق  
جميلة جداً تحمها المخواجه جرجي متري ايوب الدمشقي الذي  
اشتهر بصناعة التجارة وقد صرف لعلها مدة سبعة اشهر فانت  
طبق المرغوب وستكون في المعرض الكوكبي راموزاً يظهر ما  
للسوريين من الماهرة والحذاقة في اشغال الخمر وعمل اليد وقد  
استحضر المخواجه جرجي المذكور لتزكيتها في بناية المعرض في  
القسم العفاني وقد وصل مدينتنا من بيروت حضرات المخواجهات  
يوسف وميشيل وبندلي كوكا المصورون الذين اكتسبوا الشهرة  
الممتازة بهذا الفن في سوريا قاصدين معرض شيكاغو وهكذا  
الاديب الفاضل نسيب افندي البستاني والمخواجهات رشيد  
الحريديني وقسطنطين كحيل وجاد الله جاسر وجبرائيل دبدوب  
وايليا افندي الحاج واكرم قاصدين المعرض الكوكبي فنهني  
ابناء الوطن المتقدم ذكرهم على وصولهم هذه انديار سالمين وتنمى  
لكل منهم اقامة طيبة وغاية من التقدم والحجاج ليرجعوا فيها بعد  
الى الاهل والاطوان سالمين غانمين

\*\*\*

كانت تسكن في احدى بنايات هذه المدينة عائلة مؤلفة  
من رجل وامرأة وثلاثة اولاد وفي احد الايام تغيب الرجل عن  
بيته فنامت المرأة مع ابنتها في سرير واحد ووضعت طفلها  
الصغير الذي عمره ٢ اشهر في الوسط فقلبت احدى اخواته  
عليه ليلاً وفي غلظة ولما استفاقت الزائلة وجدت طفلها ميتاً  
مخوقاً فعمى تشبهن الوالدات من ذلك ولا يرتكن غلطاً كهذا

\*\*\*

حضر جواب عن ابراهيم بولس صرايا وسعيد ونور حريق  
وملكة ابي صالح فليطلة المستعلم عنهم من ادارة الكوكب

\*\*\*



كروفر كليفند رئيس جمهورية الولايات المتحدة الاميركية الذي  
تبعاً في ٤ آذار سنة ١٨٩٢ تحت رئاسة الحكومة المرة الثانية  
وعين مرشحاً ثلاث مرات وهو من الحزب الديموقراطي من  
مدينة نيويورك

### اخبار محلية

#### LOCAL NEWS.

وصلت يوم الاربعاء في ٢٩ منه الباهرة ستي اوف هابانا مينا  
نيويورك حاملة من بلاد اسبانيا مواداً لمعرض شيكاغو تبلغ  
قيمتها مليوني ريال منها رسوم وتصاوير قديمة جداً كانت  
موجودة في سراية الملكة ايزابلا وكذلك بسط ومجاذات ورقع  
حاكمها العثمان وفي احد الصناديق برسم المعرض ايضاً مومي  
طولة ١٤ قدماً ونصف مع تاريخ العائلة التي هو منها وكذلك  
رسم السفينة المسماة مكسيكو وصورة قديمة جداً فيها استقبال  
الملكة ايزابلا كريستوفر كولمبس بعد اكتشافه اميركا العالم  
الجديد ورجوعه الى بلاده

#### Barnum and Bailey.

في هذا الاسبوع دخل محل ماسون سكوير جاردن الوف  
من الناس يتفرجون على الاعاب المستغربة التي تقوم بها يومياً  
شركة بارنم وبيلي (المساة سرسك) ومن جملة هذه الاعاب  
التي تعجب منها الناس حركة احد لعبها الشاب ولترسلبرن  
الذي ادخل المتفرجين بخفته وما اجراه من التهرين الجسدي على  
الحبال في الهواء فكان يصعد بكل سرعة الى العلا ويرمي بنفسه  
في الهواء من ارجوحة الى اخرى ثم يعلق برجليه ومرة بين  
واخرى بفقر قزات متوالية فينفلت ساقاً من علو شاهق وهو  
يهرم عدة برمات الى الارض حيث تستقبله شبكة من الخيوط  
متينة المنظر الذي يجعل كل مشاهد ان يندش عجباً من العاوي  
وما اجرة هذه الشركة في مرحبها والاعاب المختلفة يعجز القلم ان  
يقوم بحق وصفها بالافراد وقد نشرت الجرائد المحلية مقالات  
مطلوبة بشأنها

\*\*\*

بلغ معدل الذين مروا في ادارة المهاجرين في نيويورك التي  
شخص بومياً وكان منهم خمسون يونانياً وخمسة عشر سورياً حجز  
على خمسائهم منهم لمخصص المرة الثانية بالاندقيق - وكان معدل  
الذين قصدوا مدينة شيكاغو ثلاثين في المائة وينتظر قدوم  
جماهير عظيمة مدة الشهرين الانيين الى اميركا اذا لم تحدث  
اضرابات بمرض الهواة الاصفر في المين التي نقل الباهورات منها  
المسافرين الذي تاخر سفرهم بسبب منع الحكومة دخولهم الى هذه  
البلاد في الصيف الماضي



ومنها ان العارة البحرية الروسية التي تضر الى نيويورك في المعرض البحري القادم مولفة من ثلاث مدرعات حربية من الطرز الاول يتراى قيادتها الاميرال كوزناكوف الذي سيجعل مركز اقامته في المدرعة المسماة ديمتري دونسكي وستترك العارة المذكورة مدينة كرونستادت حالما تغل الثلوج وترجع المياه المتجمدة الى سيولتها

وقد ارسلت الحكومة الروسية اكثر من ١١٥ وسقا من المواد الروسية المختلفة الاشكال الى شيكاغو وستزيد اكثر من ذلك حتى تصل الى ٢٠٠ وسق قطار ستعرض كلها في المعرض الكولمبي

ومنها حدثت معركة دموية بين ٢٠٠ من الاسرى المحكوم عليهم بالنفي الى سيبيريا وبين العساكر التي كانت تحرسهم في الطريق فتمردوا عليها وانقسموا الى فريقين فريق استل الخناجر والسكاكين والاخر الطنجيات وهجموا هجمة المايوسين فقتل من الاسرى اربعون ومن الحراس ثمانية ومات من الاولين اكثرهم من التعب على الطريق وما قاسوه من مشقات السفر

باريز قدمت الى مجلس الاعيان لائحة لاجل فتح قناة تحت البحر بين مدينة بورديو وبناربيون في مقاطعة اود وستصل خليج بيسكي ببحر الروم

نيورليانس وصل السفينة بريكاتر من هوندورس حاملة اخيرا مهمة منها استعفاء رئيس الجمهورية ليغا واتخذ على عاتقه مهام الحكومة عوضه رئيس الجمهورية السابق بيغران وقد حصلت بقرب عاصمة البلاد بعض مناوشات مهمة التي تغلب فيها اهل الثورة تحت قيادة بونيل على عساكر الحكومة الذين تفهروا حتى دخلوا المدينة والان ينتظرون نجدة جديدة للهجوم على الاعداء وحسم المسئلة

فلورنس قد ارسل قداصة البابا الكردينال بوزا رئيس اساقفة المدينة لينوب عنه في زيارة عظيمة ملكة الانكليز وبهيتها بوصولها اليها سالمة وقد ارسل المجلس البلدي رسالة خاصة ايضا يشكرون عظيمها على اقامتها في فلورنس وزيارتها البلاد الايطالية

وان برنسن ولس مع ابنتها ودوق يورك كانوا في بونباي وقد اجازوا بركابهم الخمسة من كاستيلامير وارناحو هناك عدة ساعات يتفرجون على الخرابات وبعد ذلك رجعوا قاصدين بحتم لبييتل فيو الليل كالعادة

برلين قبل ان الامبراطور وليم سبهي البرنس بمارك بعيد ولاديو وبلوغو السنة الثامنة والسبعين من عمره في اول نيسان القادم ولا يزال يستعمل عن احوال صحته مرتين كل يوم لانه لاجل الخطر وقد صار له عدة اسابيع يشكو من الشقيقة والارق ليلا وطباؤه اشاروا عليه بتغيير الهواء والانتقال الى مناخ معتدل دافي خصوصا شتاء لمنع مراجعة هذين المرضين الذين يعدها من الداء اعادته الا ان البرنس لا يمثل لاوامر اطباءه ويطلب الان منهم بلحاجة لان يسبحوا في مياهه اصدقائه واستقبال كل معارفه في اول نيسان يوم عيد ولاديو ويصعوبة كلية بالزم فراشة وقوة تقطع بسرعة يوميا

سان بطرسبرج اشتدت وطأة الهواء الاصفر فبلغ عدد الاصابات الى ١٥٠ والوفيات ٥٠ وكل اسبوع يزداد المرض انتشارا في بودوليا وغاليسيا المتساوية

٢٩ قد ظهر مرض الهواء الاصفر في زلاسى والحكومة تجري كل الاحتياطات اللازمة لتوقيف انتشاره

الني نيويورك قد التامت جلسة خصوصية وقدمت لائحة لمجلس الامة بتعيين ٥٠ الف ريال تكوّن حاضرة للاستعمال لمكافحة مرض الهواء الاصفر اذا لاسمح الله دخل الولاية

٢٠ كبل جرمانيا سافرت المدرعة فيصيرن اوغستا الحربية قاصدة نيويورك لتكون في المعرض البحري القادم وهي اخر المدرعات الجرمانية التي بنيت حديثا

باريز قد قرر الفرار على الفاء القبض على ارتون الذي له دخل عظيم في مسألة بناما والرشوة وعين كلبان مساعدا للجناسيس الذين اخذوا ينتشون عليه وهو لا يزال نائها في البلاد لم يقف له احد على اثر

✽ نغال ولم بين في فيلادلفيا ✽

ولم بين من اعظم انصار الانسانية فانه عامل سكانها الاصليين برقة ورفع عنهم المحروب التي اهلكت كثيرين منهم لان المهاجرين استقروا الارض من الوطنيين وطردوهم من جهة الى اخرى حتى صاروا في حالة برق لها من الفاقة والفاقة حتى قام ولم بين وعين لم بقعا مخصوصة من الارض مسارج لمناشهم وامدم بالامانة ليكنسوا بها فعضة شعب اميركا بعد

ذلك واكرمت ولاية بنسلفانيا بعد مرور الزمان بنغال عظيم سينصب في اعلى برج من دار الحكومة في فيلادلفيا وهذا تفصيل التمثال المصنوع من البرونز

ثقله ٦٠٠٠٠ ليبرا  
طولة ٢٧ قدما

قطر قبعته ٢ اقدام ومحيطها ٢٢ قدما  
طول انفه ١٢ قيراطا

طول عينه ١٢ قيراطا وعرضها ٤ قيراط  
طول فمها ١٤ قيراطا

طول الوجه من القبة حتى مرتقى الذقن ٢ اقدام و٢ قيراط  
طول شعره ٤ اقدام

محيط اكتافه ٢٨ قدما وعرضها ١١ قدما  
طول ذراعه ٦ اقدام و١٢ قيراطا

طول كفه ٦ اقدام ومحيطه ٩ اقدام  
دائرة وسطه ٢٤ قدما وقطره ٨ اقدام و٩ قيراط

قطر كل من ازرار ثيابه ٦ قيراط  
دائرة كفه ومحيطه ٦ اقدام وتسعة قيراط

طول كفه ٤ اقدام وعرضه ٢ اقدام  
طول كل من رتي اصابعه اي الوسطى قدامان ٦ قيراط

طول اظفارها ٢ قيراط  
ساقه الى الركبة ١٠ اقدام

دائرة عنقه ٥ اقدام  
دائرة بطة رجله ٨ اقدام و٨ قيراط

طول القدم ٥ اقدام و٤ قيراط وعرضها ٢٢ قيراطا  
والتمثال مسند على جذع شجرة محيطه ١٦ اقدام و٤ قيراط

صنعة معمل في فيلادلفيا باسم «تاكوفي» وسيكون من احدى معروضات المعرض الكولمبي في شيكاغو ويرفعونه بعد ذلك في اعلى البرج المبني لاجل وهكذا ربما ياتي يوم يضع به الاميركان شيه التمثال الذي نصبه نبوذ نصر في بابل

تفتن الشعب الاميريكي في كل نوع حتى في اسماء البلدان في آن تون عدد من اسماء فلسطين نظير بيت لحم والناصرة وما شبه وسجل النهر قرب هذه المدينة الاردن وكثيرون يسمون في تغيير اسم المدينة الى اورشليم الى الجنوب من هذه المقاطعة اخرى اسمها مصر Egypt ومدينة الن تون واقعة على الطرف الشرقي من ولاية بنسلفانيا عند حدود نيوجرسي وهي مأهولة بعدد غفير من الجرمان يستعملون لغتهم وكثيرا من عوامهم حتى يظن الغريب نفسه في جرمانيا لا في اميركا  
اول من استوطن هذه المقاطعة فريق من الاسوجيين فاعتمروها وتبعهم بعد ذلك الجرمانيون ثم الهولنديون الذين يسكن فريق منهم في القرى المجاورة ويستعملون لغتهم وعوامهم واقامت دعوى في الاسبوع الماضي في احدى مجالس المدينة حضرها احد مكاتب جريدة الصن قال رايث المدعي «دش» اي هولندي والمدعى عليه مثله فاقمت الدعوى باللغة الهولندية في كل فروعها وحكم القاضي بها ولم افهم ما جرى كافي في هولندا لاميركا

قد ثبت بعد المراقبات والفحص المدقق قوة الوراثة فوجد ان الاولاد ليس فقط ترث على الغالب القوى العقلية والجسدية والصفات الادبية من والديهم بل الاميال والاخلاق المختلفة والصفات وطول العمر وقد ثبت بالبرهان ان المولودين من والدين شابين يكونون اغلب الاحيان ضعيفي القوى غير قابلين النمو كاولاد والوالدين المتقدمين سنا ولا يخفى ان للوراثة دخلا عظيما في التسلسل البشري وقد تحقق ذلك من تقارير في تاريخ النواذر الطبية منها ان احدى السيدات المدعوة مرغريتا كريسونا تزوجت لما كان عمرها ٩٤ سنة برجل عمره مائة وخمس سنين فولد لها ٢ بين وكل منهم كانت بولد اشيب احدا مضفر اللون تلوح جبهة تجمعدها الشيوخ والثلاثة ورثوا اكثر الصفات التي كانت في والديهم واذا لاحظنا ذلك نراه كثير الحدوث بين العمال فتنتقل صفات الاباء الادبية او غير الادبية الى الابناء حتى اميالهم وقوى عقولهم وارادتهم وخصالهم وبنية اجسامهم وتركيب اعصابهم وكلما تقارب الولد بالمشابهة للوالدين كلما ظهرت فيه تاثيرات الوراثة لانه كم من اولاد عرفناهم ورثوا اخلاق وامراض والديهم ولم يدروا فقد ثبت ان الوالد السكر يورث اولاده شهوة السكر والامال للشهوات الحيوانية الدنية يورثها اولاده اما الاب الفاضل العاقل كرم النفس عزيزها الذي لم يمل لارتكاب التكرات فاولاده تختلفه وقلمنا نجد فيما بين اولاده حتى وذريته احدا ارتكب ذنبا الا ما ندر وقد قال بعض العقلاء اذا اردت ان تحكم على صفات الابنة وامبالها فاعرف وراقب اولاد والدها خصوصا اذا كانت

نشاها خلفه وهكذا الشاب وقس على ذلك ولنا في هذا الموضوع كلام كثير لا يسعنا المقام الان للبحث فيه

## مكاتبات

جوني كسروان غرة ادار سنة ٩٣

لجان ادرة جريدة كوكب اميركا الغراء

حضرة مشني الكوكب الغرام

من مئة صار فصل اكثر هيئة محكمة قضاء كسروان فنصب جناب الاديب البارع الفاضل رفعتو سعيد افندي فياض البستاني رئيس محكمة قضاء جزين سابقا رئيسا محكمة هذا القضاء بدلا من جناب سليم افندي بار وجعل جناب الاديب الفاضل رفعتو الشيخ رشيد نفاع عضوا لها بدلا من جناب سلوم افندي اي فاضل وجعل جناب الكاتب البليغ والاديب البارع والذي الاريب رفعتو حبيب افندي الياس نصر باشكاتب ووكيلا معاون المدعي العمومي فيها وجعل جناب الاديب يوسف افندي رسم طليعا كاتب للضبط فيها وجناب الياس افندي الشويري كاتب للصكوك وجناب نجح افندي علام كاتب للاستنطاق فيها ولما كنت من الذين لا يجردون افلامهم لمذح المامورين اول للفتح فيهم الا بعد الاختبار فعليه تاخرت عن اعلامكم بما كان قاصدا بذلك التروي والكتابة بعد التحقيق وحيث قد عاينت من هذه الهيئة الجديدة اجراوات تذكر فتشكر خصوصا التيقظ والانتباه والتروي الذي يظهره حضرة الرئيس الجديد سعيد افندي في الاحكام فهذا كاف للنناء عليه وكذلك مقلها بالصفات دائما حضرة عضوها الشيخ رشيد نفاع الذي نشكره بنفس النناء اما جناب وكيل معاون المدعي العمومي الموي اليه فلا عجب اذا راينا منه الاستقامة والنزاهة والعفاف فانه من اسرة كريمة عرفت بالابادي البيضاء وحسن الطوية وكرم المهرة ومن افندي مجده وايو ما ظلم ولذلك نتنى على هذه الهيئة الجديدة مع كتبها الموقرين ونتمنى ان يدوموا المسير على هذه النخلة الماثورة المتدوين اليها من قبل المخدم المعظم دولتو نعوام باشا الذي يواصل اناء الليل باطراف التماس سهراتا لما به خبر اللبنانيين ورفاهيتهم طبقا لنوايا المتبوع الاعظم وعلى كل ساعلكم بما يكون

بهذه الانشاء استقال جناب الفاضل عزتو قسطنطين بك الخازن مدير دير القبر وتنصب عوضه جناب الفاضل رفعتو الشيخ امين الخازن مدير الزوق كسروان وخلفه على ماموريته جناب الماجد الكرم رفعتو الشيخ بربر افندي الخازن وصار نقل رفعتو الشيخ طالب حيش الى مديرية جبيل المتوفي مديريها من مدة وعوضه على مديرية جونية جناب رفعتو سليم بك ناصيف فهني جنابهم بما نالوه من الالتفات من لدن دولة المتصرف المعظم

الكوكب بمني حضرات الافاضل الكرام على نوايلهم هذه المناصب السامية واكتسابهم ثقة والثقات دولتو نعوام باشا متصرف لبنان الاظم الذي تامل بايامو برقل اهاليه في مجبوة الامن والراحة بظل ظليل امير المؤمنين السلطان عبد الحميد خان كا واننا نتنى على الذين خدموا الدولة والامة بالصدق والاستقامة

بالاسف العظيم اثبت لكم خبر وفاة فريد الوطن من اشهر بالغيرة والمحبة الوطنية وانتصر للعلوم والمعارف من كارت منظوبا على كرم المهرة وحسن السيرة المرحوم المبرور المونسنيور لويس زوين رئيس ومشي مدرسة مار لويس غزير فانه قضى عليه رحمة الله في بيروت ونقل منها بالاكرام اللاتي الى غزير حيثما قبلت جنته من اهاليها بالاحترام ودفن بكيسة مدرسته بعد حفلة لم يسبق لها مثال حضرها سرات لبنان بتقديم الروسا الروجون وعزلوا قائما هذا القضا نيابة عن دولة المتصرف وجماعهم لم يحضرها الطرف رحمة الى رحمة واسعة وافرح الصبر على ذوي قرباه

هذا ما قصدته بعجائتي هذه وسأوفيك عما يجد عندنا

سبحان عارج سعادة

مونتيكو باي جاميكا غرة اذار

حضرة مشني جريدة الكوكب الاغر

سيدتي وعزيري اما بعد لقد طالعت في الصحيفة الاولى من جريدكم الزاهية عدد ٤٤ وتاريخ ١٠ شباط جملا يعلى بوضعا الطرس لدقة معانيها وخبر فائدها الا وفي مسائل البحث الثلاث الالية مع شروط الرد عليها فوجدت بذلك اهمية عظمى لدى السائلين الادباء بادراك المسؤول وطفت في مطالعهم المحسن على ما تاتي به معرفتي القليلة لذلك فاقول

عن المسألة الاولى ما هي المنافع التي نالها السوريون باغترابهم اولاً جمع الدرهم عاجلاً وهي لخدمتهم كالمهرام لجروحات العازة وهذا ما اخص بالافراد وليس بالجميع

ثانياً احسان التكلم باقسام من الالسة الاخرية بدون صرف اوقات ولا اموال في الكليات والمدارس والاستطلاع بواسطة الجولان ونقل الوجه على فنون واختراعات مختلفة التي كان وجودها عدماً في الديار السورية منذ الزمن المتوسط حتى غصون هذا الحاضر وصار يرجى انشاء عوامل عمرانيا في المستقبل حيث تعود سوريا الى تقدمها القديم على الصفاة الجديدة ثالثاً السباحة وما يرباد بها اي مشاهدة الاماكن باختلاف سكانها والوانهم ومذاهبهم وركوب الاجر والاعتياذ على الاسفار الطويلة مائلين بذلك الافرخ الذين حال بدلم المصارفات البليغة لا يفوزوا بما يراه السوري بمذ غريب وهو كاسب اموالاً ومعرفة احوال ووقوع حوادث التي لم يطرأ عليه عليها سوى من مقبل الجغرافيين وذلك لا بني بالتصديق تماماً مثل المعانية رابعاً الوقوف على الحد والقيصر الرفيع بعد الاختبار الطويل فيما بين الشرق والغرب وتفصيل الاول من حيث المعيشة والمعيش المنقضي على بساط الراحة والناموس (على الثاني الذي يعاكس ذلك) والافلام بنم الشرق القصوى مع اصلاح الحياة الماضية بالتعقل الحاضر لمعرفة قيمتها تلك النعم وعدم الابراج من كتبها في آن تظليلها انتهى بيان ابواب المنافع

واما الاضرار التي نالها السوريون باغترابهم هي اولاً فقد عدد من اغلى قياتهم البعض غربي في الاجر العجاجة لاصطدام السفن وتخطيها وانفض قتلى في البراري المفرة لطبع اللصوص والبرابرة بالهم والبعض موتى من جرى عطل المناخات والاهل الماغية تلك في سوريا العدية التي من جودتها تصح بنية المعتل وهذا العدد المعبر عنه امسى في خبر كان على وصف هذه الحالات الثلاث فذهب مولاناك المساكن بدون اوان ذهابهم وذهبت نتيجة سعيهم معاً لمن وضع يده اولاً ولم يبق سوى المحسة المنطبعة في قلوب ذويهم مؤبدا لعدم رؤياهم قبل تقديم الشخص الذي لم يحضره ولا ملاك

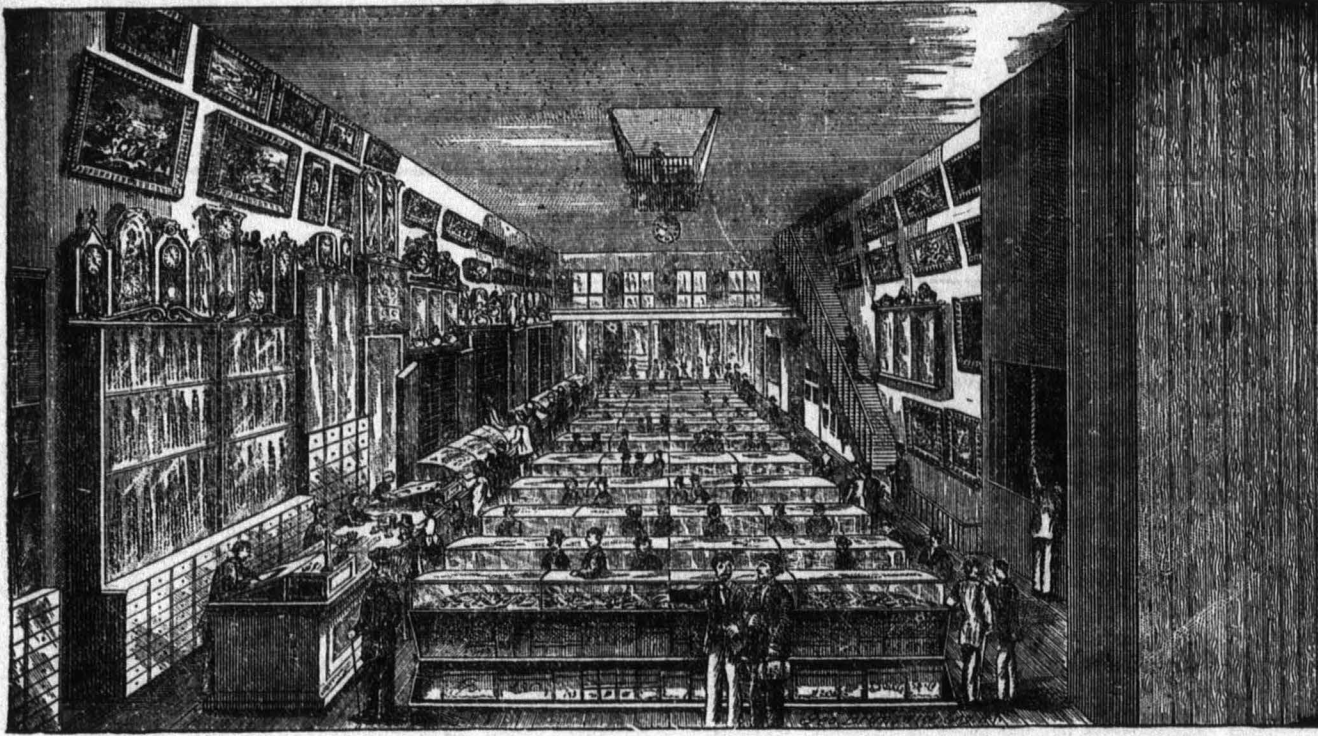
ثانياً تعمس التوفيق عملاً لدى البعض وهذا بقدر احياناً وخصوصاً لقليل الرسائل واستقدي الانيان من الديار السورية فاتهم يعطون ولا ياخذون شيئاً من منافع الاغتراب ومن هو باقر لهذا الحين ولم يحط بالفتح نراه منقطعاً عن امر اصلاح حاله وصاراً وقتة الثمين عبثاً لكونه لا يحسن مخالفة صنعة السوريين التي اضحت متاخرة وما سواها يهرو بالتقدم فيكون اذا محروماً من منافع بلادهم وثقته لها وغير بالغ المارب في الجولان والغربة ثالثاً هجران المساكن والمعارات مدة من شأنها اتلاف بعضها لعدم اقامتها بما يلزم حيث من يقوم بهذه المهام فهو متغرب وايضاً وقوف حركة البر الشامي عن اشتغالها بدرجات وخنة البنادر لقله الأشخاص والعملة المتويعين ثم ناقص الارادات لصندوق المالية في محاكم سوريا ولبنان من حيث الدعاوي والرسومات التي تملو من كثرة المتعلقين بها وهذا ما لا يعين امر الاصلاحات في الانحاء المذكورة وايضاً لو فرض تعدي امة غربية على الامة السورية حسباً تقتضيه شروء هذا العالم (لا سمح الله بذلك) فحاميوا الوطن والمدافعون عنه بذلك الحين هم تليلون

رابعاً خسارة شرف الشرق وصيته العطر مع الفريين الذين كانوا يعتقدون به فردوساً ومجلى حياة سكاك وتزام الان يلغون مياه الشرق وبناءة وما حملهم على هذا الانقلاب فهو تصرفات بعض السوريين في ديارهم من رجال ونساء الامر الذي شق عليهم الاطلاع عليه بدون انقطاع وذلك التصرف فلا تطعن الاصاب على وصفه لاني احد السوريين (ومن كان الدفتر يديره فلا يضع نفسه من الاشياء) فقط اختصر بالقول انه ملازم الغش ويعيد المجال عن صرامة التدب والإحتشام وخصوصاً النساء المزدهجات على اعمال لا تصلح لهن ولا ترتفع تنكر السيدات الفاضلات منهن اللاتي يقطن بدم حاسية الرجال واصطلاحهم بالماج الى نساهم كي باتين من ديارهن الى مسافة بعيدة ويتداخلن مداخله الذكور وينلن من عدم التوفير ووفور الاستهزاء وينسبن الى المسكنة والمجوع بمعية عموهم السوريين في البلاد السورية وهذا ولا يخفى ان الغريب يحكم على ظواهره والاصول تنفل ضائعة وهذا ما يحال لدى عالم الخارج اي تحولا فاسداً فمن هنا ذو الاشعار والدم يطلب الاسم ويدع المال وخلافة بالعكس ان غايته واحدة

خامساً الابراج من دعاة رضى الدولة العلية العفائية التي لا تؤذن لفر من رجاها بالتوجه الى غير توابها ما خلا التجار ذوي الشهرة والمهات وما ترى ان المهاجرين السوريين مغالوتن الاوامر السنية بتوجههم خفية من القطر المصري الذي يذكروا مرور غير مجوزة لم الحول بغر قطر الى نواحي اربوا



## THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



لنا كلمة معكم ايها السوربون وعموم الشرقين المتعاطين بيع البضائع في هذه البلاد نذكركم اننا نتعاطى اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اخبارنا الطويل البضائع التي تباع ونرجع بسهولة ونعرف الاشكال التي توافق زبائننا ونظراً لكثرة البضائع الموجودة في محلنا واختلاف اجناسها وجودها نقول انه لا يوجد محل مثل محلنا في هذه البلاد. وننتع بالرجل القليل مع البيع الكثير. فعلى التجار السوربون ان يحصلوا بضائعهم قبل ان يشتروا من غير محل فانهم يجدون اسعارنا اوطى من الاوطى في هذه المدينة وخلافها متى زاروا محلنا يتأكدوا ان بضائعنا السهلة التصريف ارخص بضائع موجودة في اي محل في اميركا ونحن نرسل منها (سي او دي) مع الاكسبرس الى كل جهات اميركا الشمالية والجنوبية واستراليا. ونقبل الطلب بالوسيلة ونرجو من العموم ان يقتطعوا اعلاننا هذا من المجردة ويحفظوه عندهم. وهذه نرجع محلنا نيوبولد فريد برگر وشركاه نمرة ٣٦٩ برود واي نيويورك

**LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,**

**369 Broadway,**

**New York City, U. S. A.**

ان كنت تريد ان تشتري بضائعك بمن لا يقدر اي تاجر ان يقدمها لك به اكتب لنا عن مطالبك واحياجاتك وسائر ما يعوزك من البضائع الآتي ذكرها ونحن نكتبك منها جميعاً باثمان متناهودة للغاية وبضائعنا نظيفة مثقنة الى حد الغاية والتجربة توضح لك صدق قولنا وتوريد البضاعة يكون حين الطلب الى سائر الجهات على اتم ما يكون من النظام وهذه اسماء البضائع: اقمشة مختلفة. كلسات مشكلة محارم. خروجه شغل الصنارة. اغطية مخدات. حلى مشكلة مختلفة الانواع والاشكال. وخروجه على انواعها

وهذا بيان الاسعار

سنت	سنت	سنت	سنت
٤٦٢	٠٩	دبوس اربعة نمرة ٤ سعر اللفة	٠٩
٥٦٢	١٦	سيفتي بنس نمرة ٢	١٦
٧٦٢	١٦	لستك برولون جميل سعر اللوح	١٦
٠٩٠	٢٧	محارم حمر ٢١ انش سعر الدزينة	٢٧
١٦٥	٢٦	محارم خالص الدزينة	٢٦
٠٢٧	٢٥	محارم نقليد المحرير	٢٥
٣٥٠	٥٧	محارم نقليد المحرير	٥٧
١٧٠	٥٧	محارم نقليد المحرير	٥٧
٣٥٠	٩٧	محارم نقليد المحرير	٩٧
٠٢٠	١٢٥	محارم نقليد المحرير	١٢٥

الامضا ونمرة المحل سبيگل وبرهس نمرة ٦٢ و٦٤ و٦٦ شارع كنال نيويورك

**SPEIGEL & PREHS,**

**JOBBER AND IMPORTERS,**

**62, 64 and 66 Canal St.,**

**New York City,**

**U. S. A.**



نعلن لجميع السوربون وخلافهم من الذين يتعاطون بيع البضائع انه يوجد منها في محلنا جملة اشكال طريفة رائعة وسهلة التصريف كامشاط ودبايس شعر وسليشات وجزادين وخواتم ومرايات وكلما يطلبه البائع ويرغبه الشاربي. وتقدم كل الطلبات للبلاد الداخلية باسعار متناهودة نرضي الشاري للذين يرسلون كتلة الاكسبرس سلفاً ومن يشرف محلنا بالنشر والشارع المذكور اذناه يرى ما يسر من جودة البضائع ورخص الثمن نمرة ٩ ايسر برود واي هرن فنكلسين H. Finkelstein, No. 9 E. Broadway, New York

المطبعة الشرقية

الدكتور ابراهيم نجيب يوسف عربي

كلما يحتاجه اخواننا السوربون في كامل الجهات من حلى واقمشة وكامل الاصناف تقدمه لهم باثمان متناهودة لا يقدر الاخرون عليها ونمرة محلنا ٩٥ سوق واشنطن نيويورك داود بسكني وشركاه DAVID BESKINTY & CO., 95 WASHINGTON ST., N.Y. CITY, U.S.A.

بنك

**Zimmermann and Forshay, Bankers.**

من اعضاء بورصة نيويورك يتعاطى اشغال الاوراق المالية وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف وله علاقات مع البنك الغاني في بيروت فيجول الدرهم لسوريا وسائر الولايات العثمانية كما ولعموم جهات اوروبا نمرة محلنا ١١ شارع وال في نيويورك

**No. 11, Wall Street, New York City.**

هذا هو المحل الذي كنت تطلبه منذ زمان فريد مان واخوه



ناجران في (دراي كودس) مال النانورة (وفانسي كودس) البضائع النفيسة والمطرزة (جولري) المهورات (نوشس) البضائع المشكلة والاشياء الدقيقة الجميلة خصوصاً عند صاحبها المحل ذي النمر ٩٢ و٩٤ و٩٦ سالم ستانل ونمرة شارع مارجين من مدينة بوسطن ماستشوست في الولايات المتحدة وهو اكبر محل في اميركا من نوعه ويمكنك ان تجد فيه اكبر كمية من البضائع المرغوبة مثل كلسونات. بضائع كتابية. اقمشة. اقمشة بيضاء. مشاقق بنطلونات (سبندر). ملابس تحت المكوي شالات. فساتين. محارم. مناشف صدر للاولاد الصغار. قبات قصان. مآزر للسيدات. فوط تركية. اغطية مخدات. خروجه جوكناث للرجال والنساء. حلى ومهورات. واوفر كمية من الاشياء الدقيقة الجميلة صنع هذه البلاد او مستحضرة من بلاد اجنبية. ونقصنا وعزمنا الثابت ان نستجلب معاملة اكتر ابناء العرب ولكي نفع بذلك سنبيع كل بضائعنا بارخص الامثان واوطاها. وما اننا ننقص بضائعنا رأساً من المعامل في انكليترا وفرنسا والمانيا والنمسا ونفشي اكبر الكميات نستطيع ان نقدم بضائعنا باثمان ارخص من كل محل في الولايات المتحدة. وما الطرق والوسائط لشحن بضائعنا فبرية للغاية حتى انه يمكن ان تقدم في اليوم الواحد اكثر من خمسين رسالة فلذا عندما نطلبون بضائع يمكنكم التاكيد انها تصلكم يوم وصول مكتوبكم لنا ونلاحظ كل الملاحظة الطليات التي تاتيها بالتلفراف او التليفون نمرة التليفون (٢١٠٠ بوسطن) ويمكنكم ان تكتسبوا لنا بالعري حيث عندنا كتاب سوربون مخصصون لتقديم طلياتكم وملاحظة انتقائهم كما لو كنتم حاضرين اول مرة تاتون الى بوسطن نسرد بليكم ونريك محلنا المؤلف من خمس طبقات وطريقة الشغل معنا في عندما نطلبون شيئاً (سي او دي) يجب ارسال ثمن ربيع طلياتكم على الاقل مثل (ديبوزيتو) وهذا يطرح من اصل الثمن ونرسل طلبكم مع الاكسبرس بموجب تحويل او تحت يدك كما ترغبون. والثمن الذي همنا الحصول عليه هو اول طلية لكم وبهذا تاتيها طلياتكم بغير سؤال منا وترون ذاتكم حسن معاملتنا لكم وسارعنا في تلبيةكم

**N. Freedman & Bro.**  
92, 94 & 96 Salem and 1 Margin St.  
Boston Mass. U. S. A.

ايها السوربون وعموم الشرقين الراغبين اسعار متناهودة لكافة اصناف البضائع لاي جهة كانت عليكم محابرتنا ونشرف محارم ونمرة محلنا ٢٢ و٢٥ شارع باف دامور برسيليا بليشون وبيللر P. Plichon, Bumiller & Bader 23 & 25 Rue Pave d'Amour Marseille.

في احسن كيبانية للسافر السوري وابوراها من انظف واكبر الموجود اذكر ايها المسافر ان نمرة ٢٧ برودواي واسمها هامبرغ اميركان باكت كومباني

**Hambourg American Packet Co.**  
**37 Broadway.**

نعلن كيبانية النذرلند لعموم السوربون الذين يرغبون الحضور اميركا ام التوجه منها الى اوروبا ان بابوراها من اكبر واحسن السفن التي تخرق بين مينا نيويورك واوروبا واجرة السفر فيها ارخص من سائر الكيبانيات وتوظفون بابوراها اناس ذوي خبرة كلية في اسفار البحر يامن بها المسافر الاخطار فعلي من يرغبون الحضور الى اميركا محابرة وكلاءها في سائر جهات اميركا ومحلها في مدينة نيويورك نمرة ٣٩ برود واي

**The Netherland S.S. Co**  
39 Broadway  
New York

من نيويورك الى الاسكندرية رأساً عن طريق نابولي على كل شرفي يرغب الرجوع الى وطنه ام الحضور منه الى اميركا ان يخذ احد بابورات كيبانية الفاير المتينة والمهورة بامنها فان المسافر يخفف عن نفسه مصاعب تغيير الناوور حيث يغير في سفرة مرة واحدة من نيويورك الى الاسكندرية بمدة ١٧ يوماً تقريباً باجرة قليلة والناوورات المتعلقة باكبانية مع وكيلها في ادارة كوكب اميركا وثمن اوراق السفر ٢٨ ريال الى نابولي ومن نابولي الى الاسكندرية التي تحمل سفر ٢٥ ايام ١٢ ريالا

واميركا وهذا الامر يمنع نصيب السوري من طلب المناضلة عن حقوقه واغاثيو يحين الرجوع من سفراء الدولة الشاهانية في الخارج فيكون حينئذ غير مقصود سادساً ضياع الفرصة لاقتباس اللغة العربية والتكلم بها فصيحاً والكتابة صحيحاً وهذا يصيب الاحداث الذين يصحبون ذويهم في الاغتراب وينقصوا بعينهم زمناً ما عند خلوصه بيلغوا السن الذي ليس بعد من شأو ارضاعهم ثدي العلوم العربية الثمينة لا من ابتدائي ولا من لغوي فيعلمهم حظه اذ ذلك لعدم المساواة لانباء هذا العصر المتنبين المعارف والاداب وان تكلمهم المكسور في الاسنة الافرنجية لا ياتهم بفائدة في المستقبل لانهم ليسوا من سكان هذه الديار فيرجعون حين الفياق بالندم على الماضي واللوم على ذويهم الراغبين خطاءهم في حرمهم من النور في علوم بلادهم المتناهية. انتهى بيان ابواب الاضرار

وعن ايها اعظم المنافع او الاضرار التي نالها السوربون باغترابهم. اجيب ان الاضرار في اعظم لانها تزيد عن المنافع بوجهين كما سبق وظهر الامر مع بيان خفاياها

س ما هي الاعمال التي يجب على السوربون اتباعها لتحسين حالهم في ارض غربتهم يجب على السوربون اتباع الزئي بكامل انواعه الذي جاري على الاصطلاح في البلاد الغربية هذا من قبيل مساواة الناس في ظواهرها واما السلوك والسيرة فيجب تحسينها بقدر الامكان لان الغرباء اخبر لهم ان يكونوا ادياء

واما من قبيل الاشغال والمواظبة على قيامها فيجب تغيير المصلحة السورية المعروفة في (بخر الكشة) لان محابرها قد اكتشف وارباحها قلت جدا سبباً لكثرة الراغبين ايديهم بها ومتساوين بالاصناف التي يجاللون تسعيرها على المشتريين وهذا ما اعطى السيرة والجس حين تكاثره ينس وعند قتلوه يغلو فن يفكر بغيره في المستقبل فعليه ابدال ما هو عليه بما هو عليه الاوربيون من حيث الصنائع وحسن التدبير

س ما هي اقوى عوامل المعامل في اميركا باعتبار السوربون (اجيب بمجرد التغيير وليس بمجرد الاخبار)

ج (معامل ال ايميتاشن جولري اند فني كودس) او معامل تقليد المهورات والمصانغ الذهبية والفضية وباقي اصناف البضائع العديدة الاميركية التي يجربها السوربون تجارة قد على بها الصوت هذه اقوى العوامل ويعقبها المحابرة على البضائع التي يجلبها السوربون من اوروبا ثم البوسطات والتلفرافات والتليفونات التي يقضي منها السوربون لوازمهم ثم شركات البواخر محارم والقطارات الحديدية والفراموي برا. واردات اللابيس والاجازات لمعاطة المبيع ولكل مقاطعة من الولايات المتحدة اجازة مخصصة. ثم البوكة للتلفاز باعطاء التحويل على الخارج ثم صالونات البيرا وخلافها من المشروبات الروحية والمربطات

اخيراً هذا ملاح لي من الصواب بالامثال المطلوب السائلين الكرام حين بذلت جهد الامكان للابقاء بحاجة الموضوع فحذا يكون ذلك نوالاً للمراد

نجيب طوبس عبده من بسكتنا

**إعلانات**

**NOTICES.**

كل من اراد الحصول على اسعار فطره لكافة البضائع المرغوبة سائر جهات اميركا واستراليا وافريقيا عليه ان يجارنا او يشرف محلنا حينما يجد كلما يلزمه من اصناف حاضرة ومساطر عديدة للطلب على موجبها رأساً من الفهريكات في شارع باف دامور نمرة ٢٣ و٢٥ برسيليا كانيو بليشون وبيللر وبادير P. Plichon, Bumiller & Bader. 23 & 25 Rue Pave D'amour. Marseille.

**CANTONI & CO., BANKERS,**

**49 Wall St., New York.**

ان الخواجات كانتوني وشركاهما محاسب البنك المعروف في شارع وول نمرة ٤٩ في مدينة نيويورك يتعاطون بيع وشرا كافة النقود الذهبية والفضية والاميركية والغربية وجميع الكمين والتزامات الحكومات واوراق اسهم السكك الحديدية وكلما يخص باشغال البوكة وبيعون مخاويل على انكليترا وباريز وليون وبرسيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاسنة وبيروت فمن يتعاطى معهم يصادف ما يسره



ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS  
SECOND CLASS MAIL MATTER.

## "Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-  
ment of direct helpful relations and good  
understanding between the East  
and the West.

### To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

مستعمرة كونغو في ويلز

### A CONGO COLONY IN WALES.

To speak of a scheme for Christianising and civilising Africa seems to us—as the Americans would say—"rather a large order." But such a scheme does exist, and is in full working order, in a quiet, delightfully healthy and beautiful village in North Wales. It originated and was carried out by the Rev. W. Hughes, F. K. G. S., author of *Dark Africa and the Way Out*, who as his name implies, is a Welshman, and was a missionary in Africa when Stanley founded the Free State. Mr. Hughes saw his co-workers, shortly after their arrival in the Dark Continent, incapacitated from work by illness, and finally dying off one by one—victims to the deadly climate he himself was at last attacked, and feared that he would never see his native land again. But this was not his only fear; he, with declining health, felt utterly unable to carry on the work to which he was appointed. He felt how utterly ineffectual were the efforts of a few white men to cope with the superstition and ignorance of the thousands of Africans. There was the difference of race and colour, and not one sympathetic bond between them except that of common humanity. Prolonged ill-health gave time for thought, but there seemed no way in which the problem could be solved. Mr. Hughes was at last compelled to sail for England; he was accompanied by two little African boys whom he had redeemed from slavery, and they with the greatest devotion and tenderness nursed him back to health. He grieved for the work he had for his life's sake been compelled to leave, he also thought of the vast amount of money expended, and the many precious lives sacrificed in attempting to do what he felt was an impossibility by the means adopted—Christianising Africa—feeling the readiness with which these boys adapted themselves to their change of life and scene, their aptitude for learning and their obedience; the idea occurred to him of bringing over youths from Africa to this country to educate. After many months of anxious thought the suggestion took a definite form, and Clwyn Bay—the Naples of Wales—from motives of economy and health, was fixed upon as the best place to experiment; and there was established the Congo Training Institute, where African students receive a religious and industrial training which enables them at the expiration of their term to return to their country, masters of a lucrative trade, having gained knowledge and experience which would give them untold influence over their countrymen, and thus "civilizing Africa through the African."

The size of the building, and the funds forthcoming at the first stage of the undertaking only allowed for the accommodation of fifteen boys at one time; these after a year's tuition, are allowed to select a trade to which they are apprenticed. The Welsh, when their sympathies are aroused, are a

generous people, as is proved by their never in one single instance accepting an apprenticeship fee for the students. The trades mostly selected are carpentry, printing and tailoring; one or two anxious to acquire some knowledge of medicine have been apprenticed to chemists. Several have finished their training and have returned to Africa, the reports of whose lives of usefulness are stimulating Mr. Hughes to fresh efforts; the natives seeing the boy able to build a house and earn his own living, are able to appreciate an education which bears such practical results, and applications for admission to the Institute are being constantly received. The Directors of the British and African Steam Navigation Company generously give the boys a free second return passage from Africa to Liverpool, and the St. Judno Steam Company do the same from Liverpool to Wales.

A new wing will be added to the Institute as soon as the funds permit, which will give accommodation to fifty students, and it is intended to found a similar institute for the training of African girls.

Mr. Stanley warmly advocates the work, which is the more praiseworthy because of the economical way in which it is carried out. The boys live an ideally simple life in the most health-giving spots in the kingdom, their food is of the plainest, and their training that best suited to their future lives. They are lovingly cared for in sickness and in health, as their bright and happy faces abundantly testify.

Among the present students are several from the Cameroons. It is intended, the sum of £2,000 has been collected, to establish a branch institute in Zululand, South Africa, to be worked on the same plan. It will be under the directorship of two gentlemen who have had great experience among the Africans, and they will be assisted by native teachers who have been trained at the Congo Institute in Colwyn Bay. These few particulars will prove that the scheme is not as utopian as it at first appears.

M. G.

رئيس محل مكة في نيويورك

### THE POTENTATE OF N. Y. MECCA TEMPLE.

We noticed in a recent article in one of the N. Y. Evening papers, under the title of "The Successful Citizens of New York," an interesting sketch of the life, history, and achievements of the illustrious Potentate of Mecca Temple Mr. Augustus W. Peters, whose name has become well known to our readers in the countries of the Orient as it is among the leading and influential business men of this country. Being the head and moving spirit of an organization deriving its origin, principles and traditions from our native East; the "Kawkab" deems it appropriate to acquaint its readers with some facts in regard to the standing and prominence of Mr. Peters so as to show the success and importance attained by the "Order of the Arabian Nobles of the Mystic Shrine, in the estimation of the people of this country.

Mr. Peters is identified with many important financial and social organizations which would make any man conspicuous in the great affairs of the Metropolis.

If any of our Oriental readers who intend to visit the Chicago Fair wish to get an idea of the gigantic financial transactions of Wall Street, and happen to step in the Consolidated Exchange building, corner of Wall Street and Broadway, they would notice in the President's chair the tall and magnificent form of the "Illustrious Ameer of New York nobles." The genial, whole soul accomplished **ذي الباس الملكي** Augustus W. Peters; whose keen perception wide-awake looks extensive familiarity with the rules of the "Exchange" and the "ins and outs" of all stocks in the market, rightly entitle him to the surname of Wall Streets living Encyclopedia.

قسم الجزائر في المعرض

### The Algerian Section at the World's Fair.

The French people have always lead the world in artistic matters and elegant taste. Their gay and beautiful Paris is the home of art, fashion and "Beaux Ideals." Their Tuilleries were once "Les Grands Concerts de l'Europe," where elegance of design, beauty of conception and refinement in taste, were the remarkable characteristics which gave them the foremost rank among the civilized nations of the world.

The love of the beautiful seems to be a second nature to every Frenchman. If he undertakes anything, he takes care to have it artistically and well done.

Nothing illustrates this better than their magnificent Algerian section at the World's Fair.

Having raised Algiers from her former humble position of a worthless African Province, to the rank of a territorial dependency worthy of the Great French Republic; they take pride in making extensive preparations for showing its social, commercial and industrial progress at the World's Fair, in a manner befitting the occasion and commensurate with the dignity and high reputation of La Belle France. This important privilege was given to Messieurs Ganon and Sifco who proved themselves equal to all the requirements and responsibilities devolving upon them. The extensive experience of M. Ganon in business, his artistic taste, his determination to play second fiddle to no one among those who have concessions at the Fair, have made his Algerian Village one of the best and most beautiful in every respect. In order to comply with the wishes of the French Government, and successfully carry out the plans laid down by the distinguished engineers she commissioned to supervise the construction and the arrangements of the Algerian section, Mr. Ganon secured the services of M. Vitalis Calef one of the best and most talented young French designers and decorators.

This young gentleman has spent some time travelling in the various parts of the Orient for familiarizing himself with its scenes, customs and architecture. To his skill and artistic taste will be due the lovely and magnificent appearance which France's African Dependency will present to the thousands of visitors next summer.

The fact that his works during the Paris Exposition received official recognition is sufficient guarantee for the appreciation of his artistic work at Chicago.

Time and space would not permit our giving a detailed account of the great attractions to be seen at the Algerian section. We limit ourselves to the mention of some of the most important and interesting features.

In a recent conversation with M. Ganon who by the way has one of the most extensive business houses in Smyrna; we learned that he has secured the services of several Moorish and Algerian specialists, Actors, dancers, singers, musicians, Tailors, Filegreek workers, wood carvers, etc., etc. Some of the most beautiful Nautch girl dancers of Tunis will delight the audiences of the Cafe Concert and will vie with their Kabyle sisters and brothers in entertaining them with Moorish singing, dancing and conducting the various festivities of their native land. Siawes or Moorish Dervishes will astonish those who attend the queer performances at M. Ganon's Theatre in the Algerian village. The various Kiosks whose walls and domes are ornamented with colored tiles together with the Algerian Merchants and their wares will attract the attention of the visitors.

It is the intention of M. Ganon to arrange for the public some illustrated lectures which will realize the customs and home life of Algiers and Morocco in an interesting and attractive manner so as to make each lecture which will be illustrated by real natives in costume equal to a visit to those countries.

All in all the Algerian section in Midway Plaisance will be one of the best and most artistic collection of Novel Attractions ever seen in this or any other country, and no doubt it will be worthy of all those who delight to say "Vive la France! Vive la Republique!"

متفرقات شرقية

### Oriental Items.

It is proposed to celebrate the Nineteenth Hundred year of the birth of Christ through an international Congress from Christendom at the city of Jerusalem Palestine. The Pope it is said will soon be asked for his co-operation to inaugurate a movement for interesting influential church people in the project.

A specially chartered steamer has left the city of Beyruth Syria on the 25th of this month for New York, carrying a large number of people and exhibitors at the World's Fair.

Some Arabian horses and camels are expected to arrive with it, they will be used by the company which is to represent the mode of warfare as carried on by the Knights of Arabia.

The Nobles of Mecca Temple in New York have formed an excursion to Mexico where they will spend a short time, pleasure seeking and recuperating among semi-tropical sceneries which will give them an idea of the life and customs of people belonging to the Latin races. Some of them intend to take in the "Bull fights" which are carried on with more vim and earnestness than those which come constantly under the observation of their distinguished "Potentate" of the Consolidated Exchange.

One of the interesting features of the World's Fair is a Dahomey Village which a French gentleman has undertaken to get up for the benefit of American and European visitors who have followed the newspaper accounts about the French Expedition against King Benhanzin. Real Amazon Warriors have been secured in order to entertain the public with exhibitions and performances which will illustrate their social and home life.

There will be an International Missionary Conference during the World's Fair. Several leading Divines have been invited to take part in its deliberations.

Syria will be represented by Dr. H. H. Jessup, a well known Missionary of twenty-five years experience and an Ex-Moderator of the General Presbyterian Assembly.

The Turkish Exhibits of Messrs Sadullah Suhamy and Bistani are to be kept in an elaborately decorated Oriental room gotten up by the famous Wood Carver and Decorator of Damascus Mr. George Ayoub. The room was made in that city in such a way as to be put up and taken down at will. In the walls are carvings and decorations which have taken several skilled workmen many months to prepare under the direction of Master Ayoub who is in his line of work as good as Mr. Butros Helweh of the same city who got up a similar room for the Algerian section at the World's Fair.

Another attraction worthy of notice in this connection is the Moorish Palace at Midway Plaisance. The building is a gem of oriental architecture, its magnificent court and various appointments are all that a luxuriant Moorish Sultan could wish to have. Among the interesting sights to be seen within its inclosure are the lump sum of one million silver dollars, and the wax figures of the world's great celebrities including the leading men of science such as Pasteur, Koch, and of politics like Bismarck, Gambetta, Boulanger, etc., etc. Concerts of all kinds of music will add to the enjoyment of the visitors who will see within the Moorish Palace a miniature world of wonders.

An International Aquatic Exhibition Company has been organized recently in London for the purpose of exhibiting in the various ports of the world all marine appliances used for life saving diving and navigating in the waters.

A series of regattas in which noted crews will compete for prizes have been arranged. Powerful electric lights will be used to illustrate the way admirals during naval engagements discover the ships of the enemy.

A tournament of divers selected from the Grecian Archipelago and the Syrian coast will be one of the interesting features of the Exhibition.

These divers who can without any diving apparatus go down to a depth of 200 feet and remain from two minutes to four without taking a breath, will compete in picking up pieces of coin which will be thrown in the water at various depths and will be given to those who find and bring them up.

In the "Rue de Caire" or Egyptian Street at the World's Fair, Mr. George Pangalo the manager has arranged to give the young people delightful "treats" in the form of Donkey rides from one end of the Street to the other. Several thorough-breds of the best "Assine quality" in the "Land of the Pharaohs" will do faithful service in adding to the pleasure and amusement of the young folks who will take in the Egyptian Village.

Some American Showmen have boasted that they will "drown" the "Syrian Exhibition Co." which is on the way here with Arabian Horses and Dromedaries, Donkeys, etc., in order to reproduce the Life and Customs of Arab Warriors on the desert. These bluffs will not do at all. The Syrians will not be left in this matter.

Their horses and dromedaries will be too fast for these boasting showmen to catch or keep up with. At all events the Syrians interested in the **مع** should keep their eyes open and do everything in a business like way so that they can successfully stand all competition whenever it occurs.